

Onsdag 4 oktober 2000

15. beklagar den långsamma reformeringen av den offentliga förvaltningen, som utgör ett hinder för införlivandet av EG:s regelverk, och uppmanar därför de rumänska myndigheterna att påskynda takten i reformerna av den offentliga förvaltningen,
16. ber även de rumänska myndigheterna att undanröja återstående hinder för införlivandet av gemenskapens regelverk i synnerhet vad gäller att skydda miljön, bekämpa korruption och brottslighet samt förstärka gränskontrollerna,
17. konstaterar att man trots regeringens många initiativ fortfarande har mycket kvar att göra för att besegra korruptionen som underminerar de politiska och administrativa strukturerna i Rumänien,
18. efterlyser ett snabbt antagande av reformpaketet för rättsväsendet och strafflagen,
19. konstaterar de rumänska myndigheternas uttalade avsikt att finna en snabb lösning på problemet med de barn som vistas på institutioner, genom att underlätta deras återförening med sina familjer; bekräftar att en anslutning till Europeiska unionen innebär att man i grunden måste ändra nuvarande praxis så att Rumänien kan uppfylla kraven i de internationella konventioner om barns rättigheter, långt utöver de ansträngningar som redan har gjorts, som landet har undertecknat och är skyldigt att följa,
20. erinrar om att en högnivågrupp för barnens välbefinnande har upprättats med stöd av Rumäniens premiärminister, kommissionen, Världsbanken, WHO och Unicef för att påskynda ansträngningarna att finna en hållbar lösning till detta problem,
21. uppmanar EU:s institutioner att i samförstånd med den rumänska regeringen undersöka alla möjligheter att utforma och samfinansiera gemensamma program för att återföra barnhemsbarnen till samhället så att man kan finna en definitiv och långsiktig lösning på problemet,
22. uppmanar Rumäniens framtida regering, oavsett vem som bildar regering efter valet i november 2000, att i ett högre tempo fullfölja de nödvändiga reformerna så att Rumänien kan bli medlem i Europeiska unionen inom en rimlig tid, och med det rumänska folkets stöd,
23. bekräftar sin ståndpunkt att rumänska medborgare inte bör avkrävas visum för att resa in på EU:s territorium; och upprepar sin inställning som kommit till uttryck i dess ståndpunkt av den 5 juli 2000 om förslaget till rådets förordning om fastställande av förteckningen över de tredje länder vars medborgare måste ha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav (KOM(2000) 27 – C5-0166/2000 – 2000/0030(CNS))⁽¹⁾, och uppmanar rådet att så snart som möjligt anta denna förordning,
24. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet, medlemsstaternas parlament samt Rumäniens regering och parlament.

⁽¹⁾ "Texter antagna under sammanträdet", punkt 12.

11. Slovenien

A5-0242/2000

Europaparlamentets resolution om Sloveniens ansökan om medlemskap i Europeiska unionen och om förhandlingsläget (KOM(1999) 512 – C5-0035/2000 – 1997/2181(COS))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution:

- med beaktande av Sloveniens ansökan om anslutning till Europeiska unionen, inlämnad den 10 juni 1996, i enlighet med artikel 49 i EU-fördraget,
- med beaktande av kommissionens yttrande om denna ansökan (KOM(1997) 2010-C4-0382/1997,

Onsdag 4 oktober 2000

- med beaktande av 1999 års återkommande rapport från kommissionen om Sloveniens framsteg på vägen mot anslutning (KOM(1999) 512 — C5-0035/2000) och 1999 års sammanfattning från kommissionen (KOM(1999) 500 — C5-0341/2000),
- med beaktande av besluten antagna av Europeiska rådet, särskilt de i Köpenhamn (21–22 juni 1993), i Luxemburg (12–13 december 1997) och i Helsingfors (10–11 december 1999),
- med beaktande av Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Slovenien å andra sidan,
- med beaktande av partnerskapet för anslutning för Slovenien från 1999,
- med beaktande av sin resolution av den 15 april 1999 om kommissionens första återkommande rapport om Sloveniens framsteg på vägen mot anslutning⁽¹⁾,
- med beaktande av artikel 47.1 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik (A5-0242/2000), och av följande skäl:
 - A. Landet har uppnått en tillfredsställande makroekonomisk stabilitet och måste nu fortsätta att göra framsteg på vägen mot strukturella reformer, bl.a. genom att påskynda privatiseringarna.
 - B. I förhållande till 1998 har Slovenien intensifierat sina insatser för att garantera införlivandet av gemenskapens regelverk i särskilt viktiga sektorer som den inre marknaden, uppgiftsskydd, liberalisering av kapitalrörelser, banksystemet, miljöskydd och veterinärlagstiftning.
 - C. Förvaltningen måste stärkas ytterligare för att möjliggöra en effektiv tillämpning av gemenskapsrätten, och det krävs ytterligare insatser även när det gäller rättssystemet.
- 1. Parlamentet erinrar om att Slovenien måste uppfylla de politiska kriterierna från Köpenhamn, inklusive de sektorer som fortfarande är öppna och som uttryckligen nämns i kommissionens rapport från 1999,
- 2. erinrar om att relationerna mellan Europeiska unionen och Slovenien bygger på Europaavtalet från 1996 och att det är nödvändigt att detta avtal till fullo uppfylls för att anslutningsförhandlingarna skall kunna avslutas med framgång,
- 3. konstaterar att landet numera har ett fullt fungerande ekonomiskt system som förmår bemöta det konkurrenstryck som följer på ett fullständigt deltagande i den inre marknaden; konstaterar även att makroekonomisk stabilitet har upprätthållits,
- 4. finner att Sloveniens EU-medlemskap utgör en viktig stabiliserande faktor i regionen och anser att detta skulle kunna öppna möjligheter för eventuellt EU-medlemskap för andra länder i Sydösteuropa,
- 5. understryker den konstruktiva roll som Slovenien har spelat under den senaste tidens konflikter i området och landets avgörande bidrag till stabiliseringsprocessen; betonar i detta sammanhang att man i arbetet för att förbättra gränskontrollerna i samband med anslutningsförberedelserna måste ta vederbörlig hänsyn till de regionala handelsförbindelserna och till behovet av att utveckla ett regionalt samarbete och gränsöverskridande projekt inom stabilitetspakten,
- 6. betonar behovet av att fortsätta privatiseringen i försäkringssektorn och av att anta lagstiftning om en reform av pensionssystemet,
- 7. noterar med tillfredsställelse att processen för att införliva gemenskapens regelverk har påskyndats, något som lett till att grundläggande avsnitt av lagstiftningen om den inre marknaden har antagits (t.ex. på området för moms och punktskatter),

⁽¹⁾ EGT C 219, 30.7.1999, s. 441.

Onsdag 4 oktober 2000

8. välkomnar den slovenska regeringens beslut att före slutet av år 2000 vidta åtgärder för att göra om de butiker för skattefri försäljning som finns vid landets gränser samt dess avsikt att fullfölja den egna politiken om återbördande av egendom,
 9. erinrar om att det måste ske ytterligare framsteg vad gäller reformen av rättsväsendet och den offentliga administrationen, vilka utgör grundläggande instrument för en effektiv tillämpning av gemenskapsrätten; det måste också inrättas organ utrustade med tillräckliga ekonomiska och personella resurser i centrala sektorer som jordbruk och tullförvaltning etc.,
 10. finner tillfredsställelse i Sloveniens förmåga att absorbera Phare-stödet och i den roll detta program spelar med avseende på strategin inför anslutningen,
 11. hoppas på en liknande effektivitet avseende förvaltningen och effekterna av de medel som Slovenien erhåller via Sapard- och Ispa-programmen, vilka borde göra det möjligt att genomföra miljö- och transportprojekt; uppmanar de slovenska myndigheterna att nära involvera lokala och regionala aktörer, liksom arbetsmarknadens parter, i planeringen, genomförandet och utvärderingen av strukturella åtgärder,
 12. välkomnar Sloveniens gradvisa integrering i unionens utrikespolitiska verksamhet, på det sätt som visade sig under kriget i Kosovo, samt det stärkta samarbetet på området för rättsliga och inrikes frågor,
 13. efterlyser en snabb lösning på gränstvisten med Kroatien såväl vad gäller frågan om tillträde till Piranbukten som frågan om landgränsen, i syfte att öka stabiliteten i området men också för att främja möjligheterna till ekonomisk, social och kulturell utveckling för de befolkningar som berörs,
 14. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet medlemsstaternas parlament samt till Sloveniens regering och parlament.
-

12. Cypern**A5-0249/2000****Europaparlamentets resolution om Cyperns ansökan om medlemskap i Europeiska unionen och om förhandlingsläget (KOM(1999) 502 – C5-0025/2000 – 1997/2171(COS))**

Europaparlamentet utfärdar denna resolution:

- med beaktande av Cyperns ansökan om medlemskap i Europeiska unionen, inlämnad den 3 juli 1990, i enlighet med artikel 49 i Fördraget om Europeiska unionen,
- med beaktande av kommissionens yttrande om denna ansökan (KOM(1993) 313 – C4-0583/1997),
- med beaktande av ministerrådets beslut av den 6 mars 1995, bekräftat av Europeiska rådet i Helsingfors,
- med beaktande av kommissionens första återkommande rapport av den 17 december 1998 om Cyperns framsteg på vägen mot anslutning (KOM(1998) 710 – C4-0108/1999) och parlamentets resolution av den 15 april 1999 om denna fråga⁽¹⁾,
- med beaktande av kommissionens andra återkommande rapport av den 13 oktober 1999 om Cyperns framsteg på vägen mot anslutning (KOM(1999) 502 – C5-0025/2000),
- med beaktande av besluten från Europeiska rådet i Köpenhamn (21–22 juni 1993), Florens (21–22 juni 1996), Luxemburg (12–13 december 1997) och Helsingfors (10–11 december 1999),
- med beaktande av ansökningsförhandlingarna med Cypern som pågått sedan den 31 mars 1998,

⁽¹⁾ EGT C 219, 30.7.1999, s. 448.